

Carte de la Baye de Nootka
 de la latitude de 49° 30' Nord - 5° 23' 13" Long. O.
 de la longitude de nos papiers de l'Asie
 nous avons vu en l'ordre quelques détails de
 ce pays d'abord par les Espagnols en 1791
 de la latitude en 1791 & 1792 par le capitaine
 James Cook

Sur Nootka et le fer.

(Voyez sur livre bleu.

De son voyage, il est un point d'importance
 que nous ne pouvons pas passer sous silence
 c'est que le capitaine Cook, après avoir découvert
 ce pays en 1791, fut le premier à en faire
 un usage utile par la découverte de la
 baie de Nootka, et par la découverte de
 la latitude en 1791 & 1792 par le capitaine
 James Cook

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Coo
No
de
nce:
"ha
"un
"de
"au
"A
sen
ta
"en
"po
"lo
"u
"lo
"va
"o
"be
"de
"t
"E
"n

129

Cook Tom. 3.^o pag. 121. hablando de los Indios de Nootka, Puerto Jorge ó Bahía de esperanza, situada a 49, 36. latitud N.; 233, 18. Long, E. dice: Al momento de mi partida de Inglaterra se havian recibido en Londres algunos detalles de un viage hecho por los Españoles sobre esta Costa de la America en 1774, ó 1775; pero lo dho mas arriva pueva bastantem.^{te} que no aboaron à Nootka. (La prueba es que los Indios no daban señales de haver visto Navios, ni de haver tratado con Europeos.) Por otra parte el hierro era entre ellos mui comun; gran num.^o de salvages poseian pedacos del: savian mui bien emplearlo, para creer que havian adquirido su uso en una epoca tan reciente; ó para imaginar que lo tuviesen mas antiguam.^{te} de algun solo Natio.

El Escritor de la obra de Cook pone esta nota, "Vemos el dia de hoy que la congetura de Cook era bien fundada; pues parece por el diario del viage de los Españoles, que no comunicaron con los Naturales de la Costa de America sino en tres parages; en 41.^o 7'; 47.^o 21'; y en 57.^o 18' de latitud. Asi no aboaron à Nootka, sino con diferencia

de dos grados i es mui verosimil que los havitan-
tes de esta entrada no huviesen oido hablar de los
Navios Españoles.

En otra nota dice. Es provable que las dos Cu-
charas de plata encontradas por M. Cook en Noo-
va vinieran de los Españoles establecidos al Sur
de esta parte de la America. Mas fundam.^{to} tie-
ne el creer que los Naturales de esta entrada saca-
sen provision de hierro de otra distinta parte
de este nuevo Mundo. En 1775. encontraron los Es-
pañoles en el puerto de la Trinidad por M.^o F. de
latitud, las flechas guarnecidas de cobre, o de
hierro, que juzgaron havian venido del Norte; pe-
ro no imagino (dice Dains Barrington en una no-
ta sobre esta parte del diario Español pag. 20) que
el cobre y el hierro de que se habla aqui vendria
originalm.^{te} de não tierras de la Baia de Hudson.

Ninguna de estas conjeturas es cierta; i me-
nos que los Españoles no havian tocado en Noo-
va. En 11 de Enero de 1774. salio de San Blas la Fra-
gata S.^{ta} Santiago su Capitan el Aferez de Fragata D.ⁿ
Juan Perez; i su Piloto D.ⁿ Estevan Jose Marti-
nez (a cuyo cargo ha ido como su Comandante la
expedicion que salio en 8 de Marzo de este pre-
sente de 88) i en 11 de Junio de Monte Rey; lle-

ogaron el 20 de Julio a los 55.^o 11' e' y pusieron
 por nombre Santa Margarita; comerciaron con
 los Indios, i les vieron ierro en sus Canoas sin
 poder averiguar de donde los havia venido; se
 alejaron de la costa 8 leguas haviendo vastan-
 te marajda.

El dia 21 reconociendo la costa, comerciaron
 tambien con los Indios; i una Canoa governa-
 da por 12 mugeres solas; apetecian piezas gran-
 des de ierro como machetes & i no les acom-
 daban los cuchillos, ni arros de barril. A una
 punta que forma entrada con Sta Margarita
 pusieron el nombre de S.^{ta} Maria Magdalena.

Tambien les vieron ierro en instrum.^{tos}
 de cortar; y pedazos de una espada y una ba-
 ioneta. Pasaron a los 19. 5', el dia 8 de Agosto
 i estuvieron a dos leguas y una de tierra y
 aunque vieron muchas Canoas no se acercaron
 antes hacian demostraciones de sentimiento;
 y señas para que los nuestros se fueran.

El dia 9 llegaron a una Rada que llamaron
 de S.ⁿ Lorenzo cita a los 19. 30'; A i unos Cerros
 al N. O. nombraron de S.^{ta} Clara; i a una punta
 al S. E. de San Estevan. Se vio a los Indios ierro,
 y cobre, y comerciaron con ellos usavan las Mu-
 geres un collar de colmillos de animales, y pen-
 diente una planchita, u ofita de cobre. Los

Nuestros creieron que el cobre eran unos grano machacado entre piedras; y que por consiguiente hai algun placer, ó minas de este metal.

En este mismo parage usaron a Martiner las dos Cucharas de plata que vio Cook; quien no tuvo ni su escritor, presente este viaje, y por eso discurrea que les havrian venido á los Indios desde 17, 21.

No pudieron tomar posesion, como era la orden por que los vientos les obligaron á salir de la Nada cortando cables; y se temieron perder la Lancha con algunos Marineros, que se havian destinados para ir á tierra á dicho efecto. Volvió la expedicion á Monterey el 29 de Agosto.

En la que salió de S.^{ta} Blas en 17 de Agosto de 75, al mando del Gen.^{te} de Navio D.^{no} Bruno Ereta; de primer Piloto D.^{no} Juan Lerer; y de segundo D.^{no} Cristoval Revilla en la Fragata Santiago; y asimismo la Goleta al mando del Gen.^{te} D.^{no} Juan de Bodega y Quadra; y de Piloto D.^{no} Fran.^{co} Maurelli hallaron á los 11.^{os} 6.^{os} un Pto que llamaron de la Trinidad; donde trataron con los Indios muchos dias; i son los mas dociles, y civiles de toda la Costa como acreditan los varios sucesos singulares que acaecieron con ellos; hasta el caso de en

cargarse de guardar la Cruz que pusieron lo
nuestros como señal de posesion; y de signifi-
car el deseo de que bolvieran à vivir con ellos.
Significaron tambien, todo por señas, que no
havian visto Navio pero que tenian noticia
llegavan mas abaxo; señalando hacia Moteref.

Puntualm.^{te} en el Puerto de la Isla de es-
te nombre se ha hallado un Ruso, en esta
ultima expedicion, y diez leguas al N. un
establecimiento numeroso con dos pequeñas
Embarcaciones.

A los 17.^o 29, tomaron posesion en 16 de
Julio; cuiu altura es la de la Nada que nom-
braron de Bucareli. Aqui tuvieron que padecer
mucho de los Indios. En 19.^o 12, comerciaron
con los Indios y les compraron una Canoa. La
Fragata que desde 31 de Julio se separo de la So-
leta reconocio toda la costa hasta los 50.^o con
mucha prolixidad.

La Soleta suvio à 58.^o fondeo en un Puerto
que llamaron de nra S.^a de los Remedios; y
tomaron posesion fixando una Cruz, que mu-
daron los Indios à otra parte cerca de sus
rancherias. En 55.^o tomaron posesion del mis-
mo modo, y sin resistencia de los Indios; ob-
servando que son menos los Indios en estas
alturas; llamaron los nros este parase el pa-

so de Bucareli; bajaron al Puerto antiguo de S.ⁿ Juan. donde dieron fondo y comerciaron con los Indios.

Sin contar con otros viajes antiguos hecho por nosotros, se ve que el hierro encontrado por Cook pudo ser el que en 14 y 15. dejaron los nuestros a cambio de pieles y otras cosas. Pero además se deve tener presente que en 1595. se perdió en el Puerto de S.ⁿ Juan. la Nao San Agustín que siendo Virrey D.ⁿ Luis de Velasco, y Governador en Filipinas, Gomez Perez Mariñas vino de orden de su Mag.^d a reconocer estas costas. Que Hernan Cortes estuvo en la California: Que el año 1602. el Capitan Sebastian Vizcaino reconoció el cabo Mendocino; y este y Martin de Arguilar el cabo blanco de S. Sebastian a los 43.^o no siendo difícil que haia ido pasando el conocimiento y uso del hierro hta el grado en q. lo vio Cook.

Mayor dificultad resulta en saber de donde tendrían los Indios de la entrada de Bucareli sobre los 55.^o la abundancia de hierro y cobre que vio el año de 79. el mismo Bodega que mandava la Fragata favorita; y con la que supio hasta los 61.^o q. en conserva de ~~expedición~~ la Princesa que mandava como Comandante el Teniente D.ⁿ Ignacio Arce.

ga; y varias Camas de ierzo de buena
 hechura siendo tanta su aficion a el, que dieron
 una niña fea en cambio de un Cuchillo, y un
 poco de paño; y con este exemplar y por este
 medio se lograron otros 4 Niño. Se obser-
 vo tambien que aunque entregan ierzo en
 cambio, es pidiendo una excesiva recompensa.

Los Nuestras descubrieron que los Indios
 sacan el cobre y ierzo de algunos Minerales;
 o que han llegado otras Embarcaciones q. se
 lo han desado; o que hacen comercio con ome-
 que puedan suministrarcelo; pues qualqui-
 era cosas de estas parecio que davan a enten-
 der los Indio siendo examinadas sobre el par-
 ticular, de modo que nada pudieron sacar en
 claro.

En los 61. donde tambien tomaron pose-
 sion estando en un Puerto que llamaron de
 Santiago, Enarbolaron los Indios en sus Ca-
 mas tres gallardetes; encarnado, azul, y blan-
 co; sin poder percibir de que tela por no ha-
 verse examinado de cerca; vieron tambien
 vidrio y ierzo; pero no explicaron con cla-
 ridad de donde les havia venido; aunque si
 con oastante significaron haver entrado p. el
 mismo parage Embarcaciones mayores; y haver
 fondeado.

En efecto en 1741. Bering, i tchirikoff con instrucciones escritas de su soberano Pedro prim.^o Llegaron a los 58.^o 28.' de latitud; y 56 en esta Costa de America; y posteriormente han hecho las Navegaciones otros viages; y es posible que en ellos adquiriesen el hierro los Indios, y que le hayan dado distinta figura, al modo que observaron los Rusos en el viage hecho a Unalaska por Korovin en 1763 que en aquel tiempo a diferencia del anterior las flechas estaban vestidas de hierro, Coxe (dice el traductor de Coxe en su obra de los nuevos descubrimientos hechos por los Rusos &c) ils travaillent le fer, qu'ils tirent des Ruses; et ils en font de petites haches; et des couteaux a deux tranchans; ils donnent a cet metal la forme que leur convient, en le frottant contre deux pierres et l' humectant souvent de l'eau de mer.

Los pueblos que habitan al nord de la Siberia dieron a los Rusos las primeras noticias de la proximidad de la America de un modo tan uniforme y constante que aunque al principio se hizo poco caso; pero en 1760 fue Pleninger nombrado Governador de ochotok con orden de llegar a Anadisk y recoger

133
todas las noticias posibles. Defacto habiendo bu-
elto en 1776, con Planos y Cartas del Nord. de
la Siberia refirió haver averiguado q. los tchur-
tski hacen un comercio de cambio con los ha-
vitadores de America, que atraviesan un es-
treccho en seis dias de isla en isla para este
efecto. Tambien por este medio ha podido llegar
el ierro á este contineme. Ya que muchos
han tenido la curiosidad de querer averigu-
ar de donde les vino el ierro, por que no
la habrian tenido para apurada de que par-
te han tenido la abundancia de Ferrros que
vieron los nuestros en la entrada de Bu-
careli en la expedicoion de 79, i de que se
sirven para la caza!

